

REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE SENADORES DE LA NACION

53ª REUNIÓN — 12ª SESIÓN EXTRAORDINARIA — 24 DE FEBRERO DE 1993

Presidencia del señor presidente provisional del Honorable Senado,
doctor EDUARDO MENEM

y del señor vicepresidente del Honorable Senado
don ORALDO N. BRITOS

Secretarios: doctor EDGARDO RENÉ PIUZZI y señor EDGARDO P. V. MURGUÍA

Prosecretarios: señor JUAN JOSÉ CANALS y doctor DONALDO ANTONIO DIB

PRESENTES:

AGUIRRE LANARI, Juan R.
ALASINO, Augusto
AVELÍN, Alfredo
BITTEL, Deolindo F.
BORDÓN, José O.
BRANDA, Ricardo A.
BRITOS, Oraldo N.
CAFIERO, Antonio F.
CENDOYA, Jorge J.
DE LA RÚA, Fernando
FIGUEROA, José O.
GENOUD, José
HUMADA, Julio C.
JUÁREZ, Carlos A.
LAFFERRIÈRE, Ricardo E.
LEÓN, Luis A.
LOSADA, Mario A.
LUDUEÑA, Felipe E.
MAC KARTHY, César
MARTÍNEZ, Daniel E.
MARTÍNEZ ALMUDEVAR, Enrique M.
MAZZUCCO, Faustino M.
MENEM, Eduardo

MIRANDA, Julio
MOLINA, Pedro E.
OTERO, Edison
OYARZÚN, Juan C.
RIVAS, Olijela del Valle
RODRÍGUEZ SAA, Alberto J.
ROMERO FERIS, José A.
ROMERO, Juan C.
RUBEO, Luis
SAADI de DENTONE, Alicia A.
SAMUDIO GODOY, Wilfrido
SAN MILLÁN, Julio A.
SÁNCHEZ, Libardo N.
SAPAG, Elías
SNOPEK, Guillermo E.
SOLANA, Jorge D.
SOLARI YRIGOYEN, Hipólito
STORANI, Conrado H.
VACA, Eduardo P.

AUSENTES CON AVISO:

BRAVO, Leopoldo
CABANA, Fernando V.
COSTANZO, Remo J.

SUMARIO

1. Por invitación del señor presidente provisional del Honorable Senado, el señor senador por Córdoba doctor Conrado Storani procede al izamiento de la bandera nacional en el mástil del recinto. (Página 4495.)

2. Asuntos entrados:

- I. Comunicaciones de la Presidencia. (Pág. 4495.)
- II. Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba Convenio de Permuta de inmuebles entre el Estado nacional, Corte Suprema de Justicia de la Nación y el Instituto de Previsión Social de Jujuy. (P.E.-736/92.) (Pág. 4496.)
- III. Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Arreglo de Niza relativo a la clasificación internacional de productos y servicios para el Registro de las Marcas. (P.E.-763/92.) (Pág. 4506.)
- IV. Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Acuerdo entre la Argentina y la República Árabe de Egipto para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones. (P.E.-764/92.) (Pág. 4512.)
- V. Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueba el Tratado entre Argentina y Chile sobre Promoción y Protección Recíproca de Inversiones. (P.E.-797/92.) (Página 4516.)
- VI. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se pone en conocimiento un Convenio y Recomendación sobre las Condiciones de Trabajo en los hoteles, restaurantes y establecimientos similares, adoptados por la Conferencia Internacional del Trabajo. (P.E.-798/92.) (Pág. 4521.)
- VII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez de cámara de los tribunales orales en lo criminal de la Capital Federal del doctor Víctor Sasson. (P.E.-747/92.) (Pág. 4525.)
- VIII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez nacional en lo correccional de la Capital Federal del doctor Raúl Juan Emilio García. (P.E.-748/92.) (Página 4526.)
- IX. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez de primera instancia de ejecución penal del doctor Adalberto Edgardo Polti. (P.E.-749/92.) (Pág. 4526.)

- X. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez nacional de ejecución penal del doctor Jorge Luis Broullon Sigler. (P.E.-750/92.) (Pág. 4526.)
- XI. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez nacional de primera instancia del trabajo de la Capital Federal de la doctora Mirta Graciela González Burbridge. (P.E.-751/92.) (Pág. 4526.)
- XII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez de cámara de los tribunales orales en lo criminal federal de la Capital Federal del doctor Luis Alberto Caimi. (P.E.-799/92.) (Página 4526.)
- XIII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Penal Económico de la Capital Federal del doctor Héctor Carlos Acuña. (P.E.-800/92.) (Pág. 4526.)
- XIV. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez nacional en lo correccional de la Capital Federal de la doctora Mónica Nidia Atucha. (P.E.-801/92.) (Pág. 4527.)
- XV. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez de cámara de los tribunales orales de menores de la Capital Federal de la doctora Mónica Elisa Rodríguez Eiriz. (P.E.-802/92.) (Página 4527.)
- XVI. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez nacional en lo criminal y correccional federal de la Capital Federal del doctor Nerio Roberto Bonifati. (P.E.-806/92.) (Pág. 4527.)
- XVII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez de cámara de los tribunales orales en lo criminal de la Capital Federal del doctor Alberto Eduardo Ravazzoli. (P.E.-807/92.) (Pág. 4527.)
- XVIII. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez de cámara de los tribunales orales en lo criminal de la Capital Federal de la doctora María Cristina Camiña. (P.E.-830/92.) (Página 4527.)
- XIX. Mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación como juez nacional en lo penal

(Pág. 4631.)

- 74 Consideración del dictamen de la Comisión de Acuerdos en el mensaje del Poder Ejecutivo por el que se solicita acuerdo para la designación de la doctora Cecilia Yolanda Federico como jueza nacional de Primera Instancia en lo Civil de la Capital Federal. (S.-551/92.) Se aprueba. (Pág. 4631.)

cion. (Pág. 4630.)

- 82 Moción de preferencia formulada por el señor senador Rodríguez Saá para tratar en la próxima semana los siguientes asuntos: con dictamen de comisión el proyecto de ley modificatorio del régimen de minoridad; con dictamen de comisión o sin él el proyecto de ley en revisión sobre desagravio a Vuotto y

otras personas; con dictamen de comisión el proyecto de ley sobre violencia en el deporte. Se aprueba. (Pág. 4652.)

83. A moción del señor senador León se considera sobre tablas y se aprueba (se rechazan los fundamentos) el proyecto de comunicación del que es autor por el que se solicitan informes con relación a la privatización de la fábrica militar E.C.A. (S.-1.251/92.) (Página 4652.)
84. A moción del señor senador San Millán se considera sobre tablas y se aprueba el proyecto de ley sobre prórroga de la ley 23.696, de emergencia administrativa. (P.E.-268/92 y S.-604/92.) (Pág. 4655.)
85. A moción del señor senador Lafferrière se considera sobre tablas por la Cámara constituida en comisión el proyecto de resolución del que es autor por el que se auspicia el Triathlon Internacional "Aniversario Semanario El Paceño", en Entre Ríos. (S.-974/92.) Se aprueba una resolución. (Pág. 4659.)
86. Manifestaciones de varios señores senadores con relación a la situación de emergencia social producto de las migraciones poblacionales en el Chaco. (Pág. 4661.)
87. Apéndice
Sanciones del Honorable Senado (Pág. 4667.)

—En Buenos Aires, a las 18 y 12 del miércoles 24 de febrero de 1993:

Sr. Presidente (Menem). — La sesión está abierta.

I

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (Menem). — Invito al señor senador por Córdoba doctor Conrado Storani a izar la bandera nacional en el mástil del recinto y a los presentes a ponerse de pie.

—Puestos de pie los presentes, el señor senador Conrado Storani procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (Aplausos.)

2

ASUNTOS ENTRADOS

Sr. Presidente (Menem). — Los señores senadores han recibido la nómina de los asuntos entrados desde la última sesión que celebrara la Cámara. En esta oportunidad podrán hacer las observaciones que estimen pertinentes.

A tal efecto, se va a enunciar por Secretaría.

—La nómina de asuntos entrados, con las observaciones formuladas, es la siguiente:

I

Comunicaciones de la Presidencia

Decreto del 26 de enero de 1993 por el que se autoriza al señor senador Molina a viajar desde el día 27 de enero hasta el 2 de febrero a México y a Cuba, en representación de este cuerpo ante la Junta Directiva del Parlamento Latinoamericano y a la 2ª reunión de la Comisión de Salud, Trabajo y Seguridad Social. (D.P.-11/93.) (A sus antecedentes);

—Decreto de la misma fecha por el que se autoriza a los señores senadores Snopek y Saadi de Dentone a viajar desde el 26 de enero al 3 de febrero a la República de Suiza con el objeto de acompañar al señor presidente de la Nación. (D.P.-8/93.) (A sus antecedentes);

—Decreto del 4 de febrero por el que se expresa pesar por el fallecimiento del señor ex gobernador de Entre Ríos, ex diputado nacional y senador nacional (mandato cumplido), don Héctor Domingo Maya. (D.P.-17/93.) (A sus antecedentes);

—Decreto del 10 de febrero por el que se dispone designaciones en las comisiones del Honorable Senado. (D.P.-19/93.) (A sus antecedentes);

—Decreto del 11 de febrero por el que se designa al señor senador Lafferrière para integrar la comisión bicameral creada por el artículo 14 de la ley 23.696, de emergencia administrativa y reestructuración del Estado, ocupando la vacante dejada por el senador Velázquez (mandato cumplido). (D.P.-20/93.) (A sus antecedentes);

—Decreto del 23 de febrero por el que se designa al señor senador Samudio Godoy para integrar, en su carácter de presidente de la Comisión de Obras Públicas, las comisiones del Congreso de la Nación a que se refieren el artículo 55 de la ley 24.076 de reconversión de la industria gasífera, y el artículo 59 de la ley 24.065 de reconversión de la industria eléctrica. (D.P.-42/93.) (A sus antecedentes);

—Decreto del 23 de febrero por el que se designa a los señores senadores Cafiero, Juárez, Samudio Godoy, Vaca, Solari Yrigoyen y Storani para integrar la comisión bicameral de fiscalización de los órganos y actividades de seguridad interior e inteligencia (artículos 33 y 34 de la ley 24.059). (D.P.-43/93.) (A sus antecedentes.)

II

Convenio de permuta de inmuebles entre el Estado nacional - Corte Suprema de Justicia de la Nación y el Instituto Provincial de Previsión Social de Jujuy. Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo

Buenos Aires, 25 de enero de 1993.

Al Honorable Congreso de la Nación:

Tengo el agrado de dirigirme a vuestra honorabilidad a fin de someter a su consideración el adjunto proyecto de ley por el que se auspicia la aprobación del convenio de permuta celebrado el 29 de diciembre de 1988 entre el Estado nacional - Corte Suprema de Justicia de la Nación y el Instituto Provincial de Previsión Social de la Provincia de Jujuy.

En virtud del citado convenio, aprobado por la ley 4.448 sancionada por la Legislatura de la Provincia de

Sr. Secretario (PiuZZi). — El artículo 1º, inciso b), dice:

“Sustituir los apartados 8 y 33 por los siguientes:

‘8. Defensa Nacional, con once miembros’.

‘33. Población y Desarrollo, con nueve miembros’.”

Sr. Rodríguez Saá. — De acuerdo.

Pido que se declare cerrada la conferencia y que se tenga por dictamen el texto leído por Secretaría.

—Asentimiento.

Sr. Presidente (Britos). — De acuerdo con el artículo 155 del Reglamento, queda cerrada la conferencia.

3.

VOTACION

Sr. Presidente (Britos). — Continúa la sesión.

Corresponde votar el dictamen de la comisión constituida en comisión en los proyectos de resolución modificatoria del Reglamento de la Cámara.

—La votación resulta afirmativa.

—En particular es igualmente afirmativa.

Sr. Presidente (Britos). — Queda aprobada la resolución. Se procederá en consecuencia.

82

MOCIONES DE PREFERENCIA

Sr. Presidente (Britos). — De acuerdo con el plan de labor, corresponde formular los pedidos de preferencia.

En primer lugar, está el proyecto de ley en revisión por el que se modifica el régimen de minoridad.

Tiene la palabra el señor senador por San Luis.

Sr. Rodríguez Saá. — Por razones de economía parlamentaria, solicito en esta oportunidad que el proyecto modificatorio del régimen de minoridad se trate en la próxima semana, con dictamen de comisión; que el proyecto de ley en revisión sobre desagravio a Vuotto y otras personas se trate también en la próxima semana, con dictamen de comisión o sin él y que el proyecto de ley sobre violencia en el deporte sea tratado la semana que viene con dictamen de comisión.

Sr. Presidente (Britos). — En consideración la moción formulada por el señor senador por San

Luis por la que se fija preferencia para los tres proyectos indicados.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

—La votación resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Britos). — Quedan aprobadas las preferencias.

83

PRIVATIZACION DE LA FABRICA MILITAR ECA

Sr. Presidente (Britos). — Corresponde ahora fijar preferencia para el proyecto de comunicación del señor senador León por el que se solicita toda la información disponible sobre la privatización de la fábrica militar ECA.

Tiene la palabra el señor senador por el Chaco.

Sr. León. — Señor presidente: este proyecto refleja una inquietud sobre el desarrollo de la privatización de la empresa ECA, de Fabricaciones Militares, que fabrica vainas, conductores eléctricos, discos, copitas de latón, tubos, caños, perfiles, bronces, chapas, cintas de alta precisión, etcétera. Se trata de una empresa importante, que está facturando más de 35 millones de dólares anuales. Es una planta modernizada. En 1986 se instaló allí una importante planta de laminación.

En la edición del 16 de corriente del diario “La Nación” podemos leer que esta planta estaría preadjudicada a la empresa Decker, que es la competencia que tiene esta firma en el mercado. Pareciera que esta empresa Decker —y quiero que sobre esto se nos informe— habría hecho una oferta de alrededor de 15.005.000 pesos. Ahora bien, la evaluación, la tasación realizada por las consultoras, una consultora norteamericana y otra nacional, estaría en un orden muy superior en dólares.

Se me ocurre —y creo que en mi lugar lo hubiera hecho cualquier senador— que si alguna empresa que es patrimonio de los argentinos es valuada por consultoras, de las muchas que están contratadas ahora con las privatizaciones, en cifras destacables, y estaría casi adjudicándose en 15 millones, ello merece información al Senado de la Nación.

Creo que el tema de esta privatización, con sus antecedentes, no llegó hasta ahora a la Comisión Bicameral para el Seguimiento de las Privatizaciones. ¿Por qué? Mi proyecto reclama al señor ministro de Defensa que envíe tal información.

En el mencionado comentario aparecido en “La Nación” del día 16, a través de una publica-